1996年 中國國際貿易促進委員會副會長崔玉 山兼任公司董事長。

1996年3月8日 在中國國家工商行政管理局 與世界知識產權組織聯合舉辦的中國和商標 國際注册系統培訓班上,公司代表以"國際 注册系統中代理人的作用"爲題發表演講。

1996年4月1日 由中國專利代理(香港)有 限公司等幾家知識產權涉外代理機構及公司 副董事長黄金富共同捐資的知識産權教育發 展基金會正式建立,同日,在北京人民大會 堂召開了基金會成立大會。

1996年5月12日 公司代表團出席國際商標 協會 (INTA) 第118届年會期間, 在會場所在 地美國加州聖地亞哥萬豪酒店舉行招待會 有400多與會者出席。這是首次由中國知識產 權代理機構在海外舉辦的大型招待會,在海 内外引起熱烈反響。

港)有限公司負責人。

1996年6月14日 中國最高人民法院院長任 建新、司法部長肖揚、副部長張福森、中國國 際貿易促進委員會會長郭東坡會見中國專利 代理(香港)有限公司和中國法律服務(香



1996 Cui Yushan, Vice-Chairman of CCPIT. concurrently took the position of the Chairman of the board of directors of the China Patent Agent (H.K.) Ltd..

8 March 1996 The CPA representative made a speech entitled "On the Role of Agents in the International Registration System at the Seminar on China and the International Trademark Registration System jointly held by SAIC and

1 April 1996 The Foundation for the Development of Intellectual Property Education was officially established with joint financial support of the China Patent Agent (H. K.) Ltd., several other foreign-related IP agencies and Wong Kam Fu, Vice Chairman of the CPA board of directors. On the same day, the meeting for establishing the Foundation was convened in the Great Hall of People in Beijing.



12 May 1996 The CPA delegation, when attending the 118th Annual Meeting of INTA, held a reception at Marriot Hotel in San Diego, California, the U.S.A., attended by more than 400 participants of the Meeting. This was the first time for a Chinese IP agency to have held overseas a grand reception, which caused much responses in and outside China.

14 June 1996 Ren Jianxin, President of the Supreme People's Court, Xiao Yang, Minister of Justice, Zhang Fusen, Vice Minister of Justice, and Guo Dongpo, Chairman of CCPIT, met with the executive officers of the China Patent Agent (H. K.) Ltd. and the China Legal Service (H.K.) Ltd.



▲ 公司負責人代表中國知識産權教育發展基金會發表講 話 (1996年4月)。

The CPA executive officer speaking on behalf of the China Foundation for the Development of Intellectual Property Education (April 1996).



▲ 最高人民法院院長任建新、司法部部長肖揚、副部長張福森、貿促會會長郭東 坡接見兩公司負責人。(1996年6月)。

Ren Jianxin, President of the Supreme People's Court (middle); Xiao Yang, Minister of Justice (3rd from left); Zhang Fusen, Vice-Minister of Justice (2nd from right); and Guo Dongpo, Chairman of CCPIT (3rd from right), met with the executive officers of the China Patent Agent (H.K.) Ltd. and the China Legal Service (H.K.)









▲ 公司負責人和參加中國和商標國際注册系統培訓班的

WIPO 官員、中國商標局的官員合影 (1996年3月)。 The CPA executive officers with officials of WIPO and the Chinese Trademark Office at the Seminar on China and the International Trademark Registration System

(March 1996).